

abled and the Handicapped be composed of the following Members: Messrs. Dinsdale and Halliday, Mrs. Killens, Messrs. Lang, Pelletier, Smith and Young.

taire en matière des invalides et des handicapés, se compose des députés dont les noms suivent: Messieurs Dinsdale, Halliday, Madame Killens, Messieurs Lang, Pelletier, Smith et Young.

**ATTEST:**

**ATTESTÉ:**

Pour le Greffier de la Chambre des communes  
*Le Greffier adjoint*

**MARCEL R. PELLETIER**

*Clerk Assistant*  
for the Clerk of the House of Commons

Le Comité a été nommé par le Règlement de la Chambre des communes, et son mandat est de recommander des mesures pour améliorer la qualité de la vie des personnes handicapées et des personnes âgées. Le Comité a tenu plusieurs réunions et a reçu de nombreuses suggestions de la part des citoyens. Le Comité a également tenu des audiences publiques et a permis aux personnes handicapées et âgées de présenter leurs préoccupations. Le Comité a préparé un rapport qui sera présenté à la Chambre des communes.

The Committee was appointed by the Standing Order of the House of Commons, and its mandate is to recommend measures to improve the quality of life of handicapped persons and the aged. The Committee has held several meetings and has received many suggestions from citizens. The Committee has also held public hearings and has allowed handicapped persons and the aged to present their concerns. The Committee has prepared a report which will be presented to the House of Commons.